



联合国开发计划署
和
联合国人口基金
执行局

Distr.
GENERAL

DP/1994/31
22 April 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1994年第二届常会
1994年5月10日至13日, 纽约
临时议程项目7

联合国国际短期咨询资源

署长的报告

一、宗旨

1. 本报告根据理事会1992年2月14日第92/2号决定第6(c)段规定编写,介绍1991-1993年期间联合国国际短期咨询资源(国际短期咨询)方案的活动,并在方案与联合国志愿人员(志愿人员)合并的范围内讨论现有活动和今后的方向。

二、背景

2. 理事会1985年6月29日第85/13号决定设立国际短期咨询的前身,即短期咨询服务协调中心,目的是满足发展中国家公私营部门越来越多对高度专门的短期志愿咨询服务提出的需要。从1990年7月至1993年5月,方案由私营部门参与发展司(私营部门司)管理。1993年6月1日开始,署长将国际短期咨询与志愿人员合并。此后,国际短期咨询即作为志愿人员促进和发展创业工作的协调中心。这样,国际短期咨询既可维持其独特身分和方案焦点,又可以将其业务和合作活动与志愿人员结合。

国际短期咨询通过一个以顾问和支助组织构成的国际网络执行全球方案,重点是发展中国家中小型企业特殊需要和中欧与东欧和独立国家联合体的新兴市场经济。

三、方案

3. 在1991-1993年期间,国际短期咨询向41个国家的私营和国营企业及政府机构派遣了志愿人员,完成518项任务。如以市场费率计算顾问捐出的收费时间(平均任务期限15个工作日,每日费率\$1 000),国际短期咨询顾问向发展中国家政府和企业提供了相当于超过\$700万的技术合作服务。这些贡献大大地丰富了开发计划署的技术合作方案。

4. 国际短期咨询合作在亚洲、欧洲和独立国家联合体等区域增长最快。1990年以来在10个国家增设了新的国际短期咨询和(或)志愿人员/国际短期咨询/通过侨居国民传授知识(侨居国民传授知识)合办合作方案,使指规数支助的国际短期咨询或志愿人员/国际短期咨询/侨居国民传授知识方案总共达到18个。这些合办方案帮助中小型企业支付派遣国际短期咨询人员的部分费用(通常是国际机票部分)。国际短期咨询客户尽可能支付部分出差费,特别是当地费用(如每日生活津贴和当地交通费)。

5. 下面的例子说明国际短期咨询向个别企业和整个工业部门提供咨询服务的种种方式。在部门一级,国际短期咨询的顾问队伍协助印度政府调查黄麻的新生产性用途和销售途径。黄麻部门雇用包括农民以至磨工等数以百万计的人,必须多样化以求生存。国际短期咨询顾问建议的办法是着重发展新产品(如新材料和纺织品)和加工程序(如合成和混纺)。顾问队伍工作的结果是一个\$4 600万方案,所需费用由印度政府和开发计划署分担。在蒙古,国际短期咨询顾问协助国家私有化委员会草拟该国第一部公司法和协助股票交易所引进共同基金的概念。在企业一级,国际短期咨询顾问协助除了别的以外,印刷商、家具制造商、食物加工厂和成衣制造商。特别作出努力尽可能为规模过小,本来不能获得国际短期咨询服务的企业组织

集体讲习班。这些讲习班着重于企业共有的问题和需要。

6. 最近,国家政府和商界组织请国际短期咨询就发展本地的国际短期咨询方案提供咨询意见。目前正在与马来西亚、毛里求斯和印度尼西亚感兴趣方面进行讨论。如果成功,这种方案有机会物色资历丰富的本国行政人员和专业人员,在本国和其他发展中国家充当国际短期咨询顾问。

四、与志愿人员合并

7. 合并使志愿人员和国际短期咨询得以扩大他们的能力,促进和发展创业活动,并利用两者不同的但又互为补充的长、短期人才提供援助。合并创造的协同还使国际短期咨询有机会扩大其合作活动至其目前的方案国家和重点以外,以支持更多方面的可持续人力发展活动。通过开发计划署和联合国秘书处关键部门,志愿人员在纽约获得一个重要的方案拟订协调中心。与志愿人员管理系统合并不但可以提高国际短期咨询的工作效率,并将有助于处理更多的请求。

五、今后的方向

8. 在下一个两年期,国际短期咨询将继续寻求其志愿顾问能够对可持续人力发展作出重大贡献的机会。管理当局将特别重视有助于方案实现下列目标的活动:

(a) 继续尽可能向企业家和企业团体提供高质量技术合作,通过在发展中国家促进创业活动和发展企业,加强方案在创造就业机会方面的影响;

(b) 利用可持续人力发展的机会,在发展创业精神和企业方面将国际短期咨询的短期活动与志愿人员的较长期工作结合起来;

(c) 酌情将志愿人员/国际短期咨询/侨居国民传授知识的合并方案概念适用到更多国家;

(d) 将国际短期咨询活动范围进一步扩大到发展创业精神和企业以外的其他领域,使短期援助可以与较长期的志愿人员合作相互配合;

- (e) 利用机会将在企业和部门一级得到的经验应用到国家一级政策对话；
- (f) 扩大方案的欧洲顾问网及在欧洲的扩展能力，考虑到中欧、东欧和独立国家联合体国家的特殊需要；
- (g) 通过技术合作，支持鼓励成功企业家在国内外传授其技巧和专门知识的发展中国家创设类似国际短期咨询的本国志愿合作方案。

六、员额编制和资源

9. 国际短期咨询由志愿人员执行协调员领导。国际短期咨询工作人员经费编列于方案支助和发展活动项下，其编制包括专业人员一名(管理员)和一般事务人员一名(方案助理)。国际短期咨询管理员另外根据去年署长作出的决定继续支持私营部门发展方案。尽管经费严重短缺，但国际短期咨询继续证明它可以有效解决发展中国家公私营部门对短期的高级别志愿专家的需要。但必须有充分的经费才可以保持方案的效力和进一步扩展。

七、执行局的行动

10. 执行局不妨：
- (a) 注意到署长关于国际短期咨询方案的报告；
 - (b) 请署长寻求创新办法支持国际短期咨询方案的持续增长，包括酌情利用特别方案资源的经费，使方案得以进行支持可持续人力发展的创新的试验性工作；
 - (c) 请署长鼓励发达国家和发展中国家的公私营部门向志愿人员特别自愿基金作出特别捐献，以执行具有创新意义的国际短期咨询活动。

— — — — —